



European Toner & Inkjet
Remanufacturers Association a.i.s.b.l.

Przewodnik po klonach

Kwiecień 2012

**Istotne zagadnienia
dotyczące handlu
nieoryginalnymi nowymi
kartridżami
w Europie**

ETIRA
Grieglaan 7, 4837 CB Bteda
The Netherlands
Tel: + 31 6 414 614 63
Fax: + 31 76 564 04 51
info@etira.org
www.etira.org



European Toner & Inkjet
Remanufacturers Association a.i.s.b.l.

Przewodnik po klonach

Istotne zagadnienia dotyczące handlu nieoryginalnymi nowymi kartridżami w Europie

Spis treści

- 1 Wprowadzenie
- 2 Definicje
- 3 Dlaczego nie należy handlować nowymi kartridżami, które naruszają patenty
- 4 Wskazówki dla brokerów pustych kaset
- 5 Wskazówki dla organizacji publicznych, które organizują przetargi na kartridże

1 Wprowadzenie

Na rynku europejskim obecnie dostępne są 4 rodzaje kartridży do drukarek, które ogólnie można podzielić na cztery grupy:

- A KARTRIDŻE OEM:** nowe kartridże wytwarzane przez producenta drukarek (OEM) i sprzedawane pod jego marką.
- B KARTRIDŻE REGENEROWANE:** używane kartridże OEM, które zostały zregenerowane (zazwyczaj przez inną firmę). Regeneracja kartridży obejmuje wyczyszczenie i/lub wymianę elementów, napełnienie tonerem lub atramentem i przygotowanie do powtórnego użycia.
- C NOWE KARTRIDŻE NIEORYGINALNE:** nowy kartridż wyprodukowany przez firmę INNA niż producent drukarki, która sprzedaje ją pod własną marką.
- D KARTRIDŻE PODRABIANE:** (nowy) kartridż wyprodukowany przez firmę INNA niż producent drukarki i sprzedawany pod marką producenta OEM.

Ostatnio do Europy sprowadza się coraz więcej produktów z grupy C (nowe, nieoryginalne kartridże z tonerem lub atramentem). Większość z nich pochodzi z Chin i innych krajów Azji Południowo-Wschodniej. Z wyglądu zazwyczaj bardzo przypominają kartridże oryginalne wytwarzane przez producenta OEM, a zdarza się nawet, że niczym się od nich różnią. Kartridże OEM są często (częściowo) chronione europejskimi prawami patentowymi, dlatego wiele z tych nowych kartridży nieoryginalnych narusza jeden lub kilka przepisów chroniących patenty lub wzory prawne.

Aby uniknąć handlu kartridżami, które naruszają patenty należące do producentów OEM, potrzebna jest gruntowna wiedza, jak odróżnić produkty, które można wytwarzać/wprowadzać do obrotu, od produktów niezgodnych z prawem.

Na stronie 4 niniejszego Przewodnika podano podstawowe kryteria, którymi należy się kierować, gdy mamy do czynienia z nowymi kartridżami.

2 Definicje:

W poniższej tabeli wyszczególniono kluczowe aspekty wspomnianych wcześniej kartridży typu **B**, **C** i **D**. Tabela 1 zawiera szczegółowy opis właściwości każdego typu. W tabeli 2 zamieszczono informacje prawne dotyczące każdej z tych grup kartridży.

	Definicja	Kategoria	Wyjaśnienie
1	kartridż podrabiany =100-procentowy klon	bezczelna kopia = podróbka	W niczym nie różni się od produktu OEM (zarówno produkt, jak i opakowanie). Jest nielegalnie oznaczony marką producenta OEM: narusze nie praw dotyczących marki, patentów i projektów .
2	kartridż sklonowany	„potencjalna podróbka”	Wyglądem do złudzenia przypomina produkt OEM, jednak nie jest oznaczony marką producenta OEM ; opatentowaną technologię OEM zastąpiono gorszymi rozwiązaniami technicznymi (które nie naruszają patentów) .
		„niedoskonała podróbka”	Na pierwszy rzut oka można go pomylić z produktem OEM (oznaczony marką producenta OEM), jednak po dokładniejszych oględzinach można stwierdzić, że zaawansowane, opatentowane rozwiązania techniczne OEM zastąpiono gorszymi zamiennikami (które nie naruszają patentów) .
		„podróbka bez marki”	Nie jest oznaczony marką producenta OEM , jednak narusza należące do producenta OEM prawa dotyczące patentów i projektów (np. ma identyczny kolor i wygląd, jednak nie jest oznaczony marką producenta OEM).
3	kartridż kompatybilny, który narusza patenty	w pełni funkcjonalna kopia	Wygląda inaczej, jednak narusza patenty należące do producenta OEM.
4	kartridż kompatybilny i wolny od naruszeń patentowych	kartridż, który nie jest kopią, nie narusza patentów i jest w pełni funkcjonalny	Wygląda inaczej, nie jest oznaczony marką producenta OEM i nie zawiera rozwiązań wykorzystujących patenty należące do producenta OEM. wykorzystujących patenty należące do producenta OEM.
5	kartridż regenerowany zgodnie z prawem	Tylko naprawiony (zrefabrykowany) zgodnie z prawem	Zawiera oryginalne opatentowane części OEM (oryginalne używane podzespoły) i ma usunięte oznaczenia marki producenta OEM.
6	kartridż fałszywie zregenerowany (wytworzony na bazie pustego kłona)	kartridż regenerowany przy użyciu nielegalnych części, patrz podróbka	Wytwarzany na bazie już raz zużytego kłona , zamiast używanych opatentowanych części OEM (np. identyczna kopia produktu OEM sprzedawana jako „kartridż regenerowany”).
7	kartridż regenerowany, który narusza patenty	użycie fałszywych części/podzespołów, które naruszają patenty	Wytwarzany z pustych zużytych kartridży OEM, jednak zawiera komponenty, które naruszają patenty (np. zębatkę wałka optycznego firmy Canon).

Tabela 1

	Definicja	Kategoria	Prawo własności intelektualnej konkurencja			Nieuczciwa	Ryzyko	
			patent	marka	projekt		prawo cywilne	prawo karne
1	kartridż podrabiany =100-procentowy klon	bezczelna kopia = podróbka		↑	↑			↑
2	kartridż sklonowany	„potencjalna podróbka”			↑			
		„niedoskonała podróbka”		↑	↑			↑
		„podróbka bez marki”						
3	kartridż zgodny, który narusza patenty	w pełni funkcjonalna kopia						
4	kartridż zgodny, który nie narusza patentów	kartridż, który nie jest kopią, nie narusza patentów i jest w pełni funkcjonalny						
5	kartridż regenerowany zgodnie z prawem	wyłącznie naprawa zgodna z prawem						
6	fałszywy kartridż regenerowany	kartridż regenerowany przy użyciu nielegalnych części, patrz podróbka		↑	↑			↑
7	kartridż regenerowany, który narusza patenty	użycie fałszywych części/podzespołów, które naruszają patenty						

Tabela 2

■ = zgodne z prawem ■ = niezgodne z prawem ■ = decyzja zależna od konkretnego przypadku

Podstawowe kryteria dotyczące obrotu nowymi kartridżami

Które produkty są zgodne z prawem, a które nie?

Z informacji zamieszczonych w dwóch tabelach jasno wynika, że wszystkie kartridże podrabiane (nr 1) i większość kartridży sklonowanych, kartridży kompatybilnych naruszających patenty, fałszywych kartridży regenerowanych (nr 2, 3, 6, 7) jest nielegalna. Zgodnie z prawem można handlować tylko kartridżami określonymi jako „kartridż zgodny, który nie narusza patentów” i „kartridż regenerowany zgodnie z prawem” (nr 4, 5).

Z tego powodu firmy powinny upewnić się, czy wszystkie znajdujące się w ich ofercie produkty można określić jako „kartridż zgodny, który nie narusza patentów” lub „kartridż regenerowany zgodnie z prawem”. W tym celu należy sprawdzić wszystkie kartridże pod kątem zgodności z następującymi kryteriami:

KARTRIDŻ ZGODNY, KTÓRY NIE NARUSZA PATENTÓW:

- nie przypomina z wyglądu kartridża OEM
- oznaczony inną marką niż marka producenta drukarek
- nie łamie patentów OEM
- w pełni sprawne rozwiązania

KARTRIDŻ REGENEROWANY ZGODNIE Z PRAWEM:

- zużyty kartridż oryginalny
- zastosowano w nim rozwiązania i komponenty, które nie są objęte prawami patentowymi / wzorami zastrzeżonymi należącymi do producenta OEM
- ma usunięte oznaczenia marki OEM

CZY DLA KILKU EURO CHCESZ NARAZIĆ SIĘ NA POWAŻNE RYZYKO?

Zastanów się: nie kupuj/nie sprzedawaj nowych kartridży z tonerem, które naruszają patenty.

W przypadku wątpliwości napisz do ETIRA: info@etira.org



Z tego powodu wszystkie produkty sklasyfikowane wcześniej jako typy 1, 2, 3, 6 i 7 określamy terminem „kartridże, które naruszają patenty”.

3 Dlaczego nie należy handlować nowymi kartridżami, które naruszają patenty:

Nowe kartridże, które naruszają patenty, stwarzają wiele problemów prawnych, takich jak:

1 Fałszywe oznaczenie kartridża

Niektóre nowe kartridże, które naruszają patenty, oferuje lub sprzedaje się jako „regenerowane” lub „zrefabrykowane”, jednak w rzeczywistości są to całkowicie nowe produkty! Niezgodne z prawem informacje dotyczące tych produktów wprowadzają klienta w błąd: ma on bowiem fałszywe przekonanie, że kupuje kartridż przyjazny dla środowiska! We wszystkich krajach europejskich fałszywe oznaczenia lub reklamy stanowią podlegające karze przestępstwo. Każda osoba, która reklamuje/sprzedaje taki produkt, jest narażona na pozbawienie wolności oraz wysokimi grzywnami! W 2008 r. sąd w Kolonii w Niemczech nałożył na firmę, która oznaczyła nowe kartridże jako „regenerowane”, zapłacenie odszkodowania w wysokości 250 000 euro za każdy nowy przypadek fałszywego oznaczenia produktu!

JAK ODRÓŻNIĆ NOWY KARTRIDŻ, KTÓRY NAURSA PATENTY, OD KARTRIDŻA REGENROWANEGO?

OTO KRYTERIA:

-cena:

Różnica między ceną kartridża nowego a regenerowanego musi być znacząca. Jeżeli jej nie ma, produkt prawdopodobnie jest nowy.

-dostępność produktu:

W pierwszych 12-15 miesiącach od pojawienia się na rynku nowej drukarki autentyczne kartridże regenerowane są z reguły niedostępne, ponieważ na rynku nie ma jeszcze wystarczającej liczby pustych kaset. Jeżeli w tym czasie ktoś zaoferuje Ci dużą partię kartridży „regenerowanych”, prawdopodobnie nie będą to kartridże regenerowane tylko nowe kartridże, które naruszają patenty.

-wygląd:

Jeżeli na kartridżu nie widać nawet najmniejszych śladów użycia, najprawdopodobniej jest on nowy.

2 Naruszenie patentów producenta OEM

Większość nowych kartridży z tonerem narusza jeden lub kilka należących do producenta OEM patentów, które dotyczą patentów i/lub wzorów prawnych. Z tego powodu prawo zabrania ich sprzedaży i zakupu.

W świetle prawa regenerację zużytego kartridża traktuje się jako „naprawę zgodną z prawem”, jednak skopiowanie i wyprodukowanie nowego kartridża często jest niezgodne z prawem. Jest to jedna z głównych przyczyn, dlaczego w Europie zaprzestano produkcji takich kartridży: firma wytwarzająca takie kartridże naruszyłaby patenty należące do producentów OEM i naraziłaby się na procesy sądowe. Producent OEM dowie się o naruszeniu patentu i wytoczy proces sądowy w celu uzyskania odszkodowania przeciwko każdemu, kto handluje tymi kartridżami (importerowi, dystrybutorowi, sprzedawcy itp.). Świadczy o tym wiele ostatnich spraw w sądach wygranych przez producentów

OEM, którzy chcą zablokować handel na rynku europejskim kartridżami, które naruszają patenty.

3 Obrót nowymi kartridżami z tonerem, które naruszają patenty, to zła decyzja biznesowa

- Sprzedaż lub dystrybucja nowych kartridży, które naruszają patenty, nie przynosi długofalowych korzyści: tam, gdzie zwraca się uwagę głównie na cenę, można łatwo stracić klienta, ponieważ szybko nawiąże on bezpośredni kontakt z dostawcą: firma w Chinach chętnie dostarczy towar prosto do Twojego klienta - nawet w przypadku małych zamówień.
- Utrata rabatów na produkty OEM: wielu dystrybutorów i sprzedawców nowych kartridży, które naruszają patenty, ma w swojej ofercie także kartridże OEM. Jeżeli jednak producent OEM dowie się, że sprzedajesz także nieoryginalne kartridże z tonerem, które naruszają patenty, przerwie współpracę i anuluje wszystkie korzystne dla Ciebie warunki.

4 Nowe kartridże z tonerem, które naruszają patenty, szkodzą środowisku

• Brak rozwiązań związanych z utylizacją zużytych produktów

Producenci OEM i firmy regenerujące prowadzą działające od wielu lat programy zbierania zużytych kartridży. Większość uzyskanych w ten sposób kartridży jest regenerowanych, przetwarzanych lub utylizowanych w sposób przyjazny dla środowiska. Takie rozwiązania są niedostępne w przypadku większości importowanych z Azji Południowo-Wschodniej nowych kartridży z tonerem, które naruszają patenty, co oznacza, że produkty te po pierwszym użyciu po prostu trafiają na wysypisko i zanieczyszczają środowisko w Europie. Ponieważ zgodnie z prawem nie można ich regenerować (patrz punkt 2 w tej sekcji), kartridże te są praktycznie produktami jednorazowego użytku. **Mają one najgorszy wpływ na środowisko i cechują się najwyższym wskaźnikiem emisji gazów cieplarnianych spośród wszystkich kartridży dostępnych dzisiaj na rynku.**

Przykład: regenerowany kartridż HP 1010 ma o 40% niższy wskaźnik emisji CO₂ niż nowy kartridż HP. Jednak gdy kartridż HP zostanie poddany jedno- lub wielokrotnej regeneracji, całkowity wskaźnik emisji znacznie spadnie. Nowych kartridży, które naruszają patenty, nie można regenerować, ponieważ takie działanie także naruszałoby patenty.

• Brak zgodności z obowiązującymi w Unii Europejskiej przepisami BHP

Nowe kartridże z tonerem, które naruszają patenty, często importuje się bez uwzględnienia ogólnoeuropejskich i krajowych przepisów BHP. W całej Unii Europejskiej obowiązują obecnie rygorystyczne przepisy REACH oraz inne prawa dotyczące BHP, a wszelkie naruszenia spowodują konfiskatę kartridży oraz nałożenie kar finansowych dla ich właścicieli.

• Zużycie zasobów naturalnych

Podczas produkcji jednego kartridża z tonerem zużywa się ok. 1- 2 l ropy. Ponad 65% zużytych kartridży trafia do kosza zaraz po pierwszym użyciu. Ich regeneracja pozwala oszczędzać zasoby naturalne, takie jak ropa naftowa, aluminium i papier.

5 Nowe kartridże z tonerem, które naruszają patenty, mają niekorzystny wpływ na lokalny rynek pracy

Większość nowych kartridży, które naruszają patenty, pochodzi z Azji Południowo-Wschodniej (głównie z Chin), gdzie produkują je wielkie międzynarodowe firmy zatrudniające tysiące słabo opłacanych pracowników, których nie chronią żadne prawa BHP. Takie kartridże zwiększają bezrobocie w Twoim kraju i Europie, a także zagrażają życiu tysięcy ludzi.

6 Zła jakość nowych kartridży, które naruszają patenty

Pochodzące z Azji nowe kartridże z tonerem, które naruszają patenty, projektuje i wytwarza się przede wszystkim z myślą o jak najniższej cenie. Ich producenci bezwzględnie ze sobą konkurują. Jedynym kryterium jest cena, co wymusza konieczność drastycznego cięcia kosztów praktycznie na wszystkim.

Ta zażarta walka cenowa ma odzwierciedlenie w produkcie końcowym: jest on często złej jakości i słabo drukuje. W większości przypadków do nowych kartridży z tonerem, które naruszają patenty, nie ma części zamiennych, więc w przypadku awarii trzeba kupić całkiem nowy produkt.

7 Nowe kartridże z tonerem, które naruszają patenty, są niezgodne z prawami uczciwej konkurencji

Zgodnie z krajowym i ogólnoeuropejskim prawem cywilnym dotyczącym uczciwej konkurencji firmy handlowe muszą przestrzegać ustalonych zasad. Producenci OEM są narażeni na znaczne straty finansowe, gdy narusza się należące do nich patenty. Cierpią także finanse firm regenerujących ze względu na fałszywe oznaczenia produktów - klienci kupują te kartridże przeświadczeni, że są one przyjazne dla środowiska, a w rzeczywistości nabywają całkowicie nowe produkty. Produkty fałszywie oznaczone jako „regenerowane” nie przynoszą żadnych korzyści dla branży regenerującej ani dla środowiska (redukcja emisji CO₂).

Zgodnie z prawem Unii Europejskiej i przepisami krajowymi takie postępowanie narusza zasady uczciwej konkurencji wobec firm handlowych, które respektują prawo i stale inwestują w produkcję kartridży regenerowanych na bazie produktów używanych. Kupno/sprzedaż nowych nieoryginalnych kartridży z tonerem, które naruszają patenty, naraża firmę handlową na kary grzywny i odszkodowania.

Mity dotyczące procesów patentowych wytoczonych przez producentów OEM.....

Mit 1: Jeżeli producent OEM wytoczy mi proces sądowy, mojej firmie nie grożą żadne kary finansowe, ponieważ odpowiedzialność prawną ponosi mój dostawca, który sprzedał mi kartridże...

BŁĄD! Każdy, kto importuje, dystrybuje, obsługuje, reklamuje bądź posiada nowe produkty, które naruszają prawa patentowe, jest narażony na procesy sądowe i kary finansowe. Dotyczy to także Twojej firmy!

Mit 2: Jestem tylko sprzedawcą/dystrybutorem i nie wiem, czy produkt narusza jakiś patent, więc nie ponoszę za to odpowiedzialności prawnej.

KOLEJNY BŁĄD! Prawo patentowe nie dotyczy tylko osób fizycznych, natomiast obowiązuje wszystkie firmy: prawa europejskie i krajowe zobowiązują wszystkie firmy komercyjne (więc każdego, kto importuje, dystrybuje, obsługuje, reklamuje i posiada nowe produkty, które naruszają patenty) do zbadania, czy produkty, którymi handlują, nie naruszają żadnych praw patentowych. Dotyczy to także Twojej firmy!

Mit 3: Dzisiaj nikt mnie nie karze, więc jutro będę bezpieczny...

KOLEJNY BŁĄD! Widmo procesu sądowego może wisieć nad Tobą przez długie lata: nowe nieoryginalne kartridże z tonerem, które naruszają patenty, mogą po zużyciu zostać zebrane w ramach standardowego programu zbierania pustych kartridży. Eksperti nadal będą mogli stwierdzić, czy jest to nowy kartridż, który narusza patenty. Historię przepływu towarów można prześledzić na wiele lat do tyłu.

Jeżeli więc sprzedajesz nowe, nieoryginalne kartridże z tonerem, a za dwa lata pojawi się pusty kartridż wśród zużytych kartridży, nadal będziesz ponosić odpowiedzialność finansową i będzie Ci grozić proces sądowy!

Mit 4: Nigdy nie słyszałem(-am) o żadnym procesie sądowym wytoczonym przez producenta OEM, więc w praktyce nikomu nic nie grozi.....

KOLEJNY BŁĄD! Producenci OEM cały czas podejmują działania prawne przeciwko dystrybutorom i sprzedawcom. W 9 na 10 przypadku wystarcza jeden list od producenta OEM, aby sprzedawca zaprzestał handlu nowymi kartridżami, które naruszają patenty. Jednak wyniki tych działań nie są publikowane w prasie. Dopiero, gdy sprzedawca odrzuca warunki wyszególnione w liście, producent OEM zgłasza sprawę do sądu i publikuje odpowiednie informacje dla prasy.

Mit 5: Po szybkim sprawdzeniu nie udało mi się odszukać patentu w krajowym rejestrze patentów, więc produkt nie jest chroniony żadnym patentem.....

KOLEJNY BŁĄD! Informacje o patentach z reguły trudno jest znaleźć, jednak kartridże są objęte tysiącami patentów. Dotyczą one większości części kartridża niezależnie od jego modelu. Producenci cały czas zgłaszają wnioski patentowe. Proces rejestracji patentu jest długotrwały, jednak zatwierdzony patent obowiązuje od pierwszego dnia jego zgłoszenia. W przypadku wątpliwości napisz na adres info@etira.org.



Samsung chroni klientów i partnerów biznesowych przed kompatybilnymi materiałami eksploatacyjnymi do drukarek, które naruszają patenty.

Luty 2012 - Samsung Electronics jest liderem w branży informatycznej i elektroniki użytkowej. Firma Samsung jest właścicielem wielu praw własności intelektualnej, które zapewniają jej prawo do wyłącznego użytkowania technologii, wzorów prawnych i znaków handlowych.

Należące do firmy Samsung patenty dotyczą najnowszych technologii stosowanych w mechanizmach/metodach doprowadzania atramentu lub tonera stosowanych w drukarkach i kartridżach z tonerem firmy Samsung.

Firma Samsung pragnie poinformować, że powiadomiono ją o pojawieniu się na Rynku Unii Europejskiej pewnych kartridży z tonerem, które mogą naruszać patenty należące do firmy Samsung. Firma Samsung poinformowała sprzedawców tych tonerów o swoim stanowisku dotyczącym patentów.

Po przeprowadzeniu wnikliwego wewnętrznego śledztwa i oceny eksperti z firmy Samsung doszli do wniosku, że w pewnych produktach oznaczonych jako nowe kartridże z tonerem zgodne z drukarkami Samsung (modele CLP-310, CLP-315, CLP-320, CLP-325, CLX-3170, CLX-3175 i CLX-3185) stosuje się rozwiązania chronione patentami.

„Samsung pragnie chronić swoje marki, klientów oraz partnerów biznesowych przed negatywnym wpływem sprzedaży pewnych zgodnych produktów, które naruszają patenty należące do firmy Samsung” - powiedział Maarten de Mol van Otterloo, kierownik wyższego szczebla z działu Legal and Sustainability Affairs w firmie Samsung Electronics Europe. „Ostatnie działania firmy Samsung potwierdzają zaangażowanie firmy w nieustanną ochronę inwestycji we własność intelektualną. W razie potrzeby firma Samsung wykorzysta środki prawne, aby zwalczać praktyki, które naruszają prawa patentowe firmy Samsung” - dodał.

Firma Samsung projektuje i wytwarza kartridże z tonerem do swoich urządzeń drukujących. Wszystkie produkty firmy Samsung są skrupulatnie testowane, aby zapewnić stałe jak najlepsze działanie. Połączenie urządzeń i materiałów eksploatacyjnych firmy Samsung gwarantuje niezawodne, wysokiej jakości i tanie wydruki.



HP podejmuje działania prawne przeciwko hiszpańskim dystrybutorom

15 marca 2012

Kilka hiszpańskich firm oskarżono o importowanie i sprzedaż sklonowanych kartridży z atramentem, które naruszają patenty należące do producenta OEM.

Kilka firm z Hiszpanii otrzymało list od hiszpańskiego biura prawnego Elzaburu z informacją, że importowane, oferowane i sprzedawane przez te firmy produkty naruszają prawa patentowe producenta OEM.

Firma HP twierdzi, że kartridże naruszają należące do producenta OEM patenty nr ES2236176T3, EP1303411, ES2320976T3, EP1330359, ES2322031T3, ES2322028T3 oraz EP1330360.

Zgodnie z przetłumaczonymi z języka hiszpańskiego dokumentami, do których uzyskał dostęp *The Recycler*, sprawa dotyczy kartridży z serii 21, 22, 27, 28, 56 i 57, które rzekomo posiadają głowicę drukującą naruszającą prawa patentowe.



Powyżej; marzec 2012: HP podejmuje działania prawne przeciwko producentom nowych kartridży, które naruszają patenty (do drukarek atramentowych 21, 22, 27, 28, 56 i 57)

Po lewej; Luty 2012: Samsung podejmuje działania prawne przeciwko producentom naruszającym patenty nowych kartridży (do drukarek LP-310, CLP-315 itp.)

4 Wskazówki dla firm handlujących pustymi kartridżami

Jako kupujący lub sprzedający puste kartridże, możesz też przyczynić się do uwolnienia rynku europejskiego od zatrujących środowisko nowych kartridży z tonerem, które naruszają patenty. Oto kilka rad:

1 Kupno/sprzedaż pustych kartridży sklonowanych to biznesowe samobójstwo!

Jeżeli dzisiaj handlujesz pustymi kartridżami sklonowanymi, wkrótce wypadniesz z rynku. Dlaczego? Ponieważ nowe kartridże, które naruszają prawo, będą zawsze tańsze niż regenerowane.

Więc odkładając na bok kwestie naruszenia patentów, po prostu nie będzie na nie nabywców.

2 Postaraj się, aby w ramach prowadzonych przez Twoją firmę programów zbierania kartridży nie przyjmować nowych kartridży, które naruszają patenty

Twoi dostawcy mogą mieć problemy z odróżnieniem nieoryginalnych kartridży, które naruszają prawo, od kartridży oryginalnych lub oryginalnych kartridży regenerowanych,

więc być może konieczne będą pewne działania szkoleniowe. Jeżeli jednak wiesz, od kogo i w jaki sposób twój dostawca kupuje pełne kartridże, możesz omówić z nim tę kwestię i poinformować go, że przyjmujesz tylko puste kartridże oryginalne i regenerowane.

3 Płać wyłącznie za puste kartridże oryginalne i regenerowane, a nie za nowe kartridże, które naruszają patenty

Jeżeli płacisz dostawcom za puste kartridże, pamiętaj, aby pomniejszyć płatność o sumę za nowe kartridże, które naruszają patenty, i wyjaśnij dostawcy powody tej zmiany.

5 Wskazówki dla instytucji publicznych, które organizują przetargi na kartridże

Instytucje publiczne często kupują artykuły biurowe w ramach przetargów publicznych, do których mogą zgłosić się wszystkie zainteresowane firmy.

Czasami w ramach tych przetargów oferowane są nowe kartridże z tonerem, które naruszają patenty.

Jak wcześniej wspomniano, produkty te naruszają jeden lub kilka patentów należących do producenta drukarek.

Co więcej, kartridże te zaturowują środowisko w Europie; ponieważ nie wolno ich regenerować i brakuje odpowiednich programów utylizacji, często po prostu trafiają na wysypiska śmieci w Europie. Jeżeli instytucja umożliwia przystąpienie tych kartridży do przetargu, świadomie i dobrowolnie bierze udział i ułatwia handel produktami, które naruszają patenty i szkodzą środowisku w Unii Europejskiej. Zaprzecza to wszelkim działaniom zmierzającym do tego, aby zamówienia

publiczne zapewniały trwały rozwój i były przyjazne dla środowiska. Żadna organizacja publiczna, która chce pełnić rolę wzorca dla firm i konsumentów, nie może sobie pozwolić na taki piar (public relations).

Organizacje publiczne powinny więc wyraźnie wykluczyć z przetargu wszelkie oferty obejmujące nowe kartridże z tonerem, które naruszają patenty. Takie działanie nie narusza zasad uczciwej konkurencji. Jeżeli dostawca nie oferuje programu utylizacji zużytych produktów, organizacja publiczna ma pełne prawo odmówić mu uczestnictwa w przetargu.



Grieglaan 7 • 4837 CB Bteda • The Netherlands
Tel: + 31 6 414 614 63 • Fax: + 31 76 564 04 51 • info@etira.org

Członkami ETIRA są firmy regenerujące kartridże z tonerem i atramentem oraz ich dostawcy. Firmy te wspólnie wytwarzają najwyższej jakości produkt o konkurencyjnej cenie i w 100% przyjazny dla środowiska dzięki ponownemu wykorzystaniu podstawowych materiałów.

Więcej informacji: www.etira.org